MANUAL DE USUARIO

Índice

04 Inicio

04 Contenido
05 Conocer el funcionamiento de la raqueta BABOLAT PLAY

06 Configurar la Babolat Play en un ordenador

06 Requisitos del sistema
06 Conectar la raqueta utilizando un PC/Mac y un cable USB
07 Configurar el perfil
07 Instalar el software BABOLAT Connect en un PC/Mac
08 Asociar y sincronizar la raqueta y el ordenador

09 Configurar la Babolat Play en un dispositivo móvil

09 Requisitos del dispositivo móvil
09 Instalar la aplicación BABOLAT PLAY en un dispositivo móvil
10 Vincular la raqueta a un dispositivo móvil
11 Sincronizar la raqueta en un dispositivo móvil

12 Configuración

12 Confidencialidad
12 Designar a un entrenador
12 Función compartir automáticamente con Facebook

13 Utilizar la BABOLAT PLAY

13 Guardar y descargar las sesiones
14 El PULSO – ¿Cómo funciona?
15 Analizar – ¿Cómo funciona?
15 Análisis de golpes
16 Servicios
16 Servicios y efectos
16 Localizador de impacto de pelota
17 Etiquetar una sesión
18 Evolución y personalización en el sitio web
19 Destreza – ¿Cómo funciona?
19 Comparar y compartir – ¿Cómo funciona?

20 Recomendaciones y consejos

20 Prestar una raqueta
20 Fusionar dos sesiones
21 Acción de arrastre en un dispositivo móvil

22 BABOLAT PLAY y entrenamiento

25 Mantenimiento

26 Especificaciones técnicas

27 Servicio y soporte

29 Información relativa a la conformidad

32 Contacto

Inicio

Contenido

El paquete BABOLAT PLAY contiene:

1. Una funda BABOLAT PLAY
2. Una raqueta BABOLAT PLAY
3. Un cable USB BABOLAT PLAY

Figura 1

La raqueta BABOLAT PLAY dispone de sensores integrados en el mango. Dichos sensores evalúan el juego y sincronizan, de manera inalámbrica, la información en un dispositivo móvil o en un ordenador utilizando un cable USB.

Conocer el funcionamiento de la raqueta BABOLAT PLAY

Para aprovechar al máximo de esta experiencia, resulta imprescindible conocer las principales funciones de la raqueta BABOLAT PLAY antes de instalar el software BABOLAT Play en el ordenador, o la aplicación en un dispositivo móvil.

Modo/Estado	Acción	Luces indicadoras
Apagar	Modo predeterminado	Sin luz
Apagar (midiendo)	Mantener apoyado este botón durante 1 segundo	La luz azul se enciende y parpadea lentamente
Dividir un partido (1er set et, 2do set)	Apoyar este botón rápidamente (menos de 1 segundo)	La luz roja se enciende durante 1,5 segundos
Activar el Bluetooth (la medida está apagada)	Mantener apoyado este botón durante 2 segundos	La luz púrpura se enciende y parpadea lentamente
Desconectar	Mantener apoyado este botón durante 1,5 segundos	La luz azul se apaga
	La raqueta se apaga automáticamente si no se detecta ningún movimiento durante 10 minutos	
Alerta	**Acción**	**Luces indicadoras**
Batería baja (una carga completa permite 6+ horas de juego)	Aparece automáticamente cuando a la raqueta le queda 10% de batería.	El diodo luz parpadea cada 2 segundos
Cargando (una carga completa toma 3 horas)	Colocar en el cargador y conectar a la corriente	El diodo rojo se enciende
Carga terminada	Cargar por completo	El diodo verde se enciende
Memoria llena	Aparece automáticamente cuando a la memoria de la raqueta está llena al 95%. (Es necesario sincronizar...)	El diodo blanco se enciende y parpadea

Figura 2

Configurar la BABOLAT PLAY en un ordenador:

Requisitos del sistema:

Para poder utilizar la BABOLAT PLAY en un ordenador, el sistema deberá cumplir con los siguientes requisitos:

Macintosh con USB integrado; Mac OS X v10.5.8 ó posteriores

Windows 7, 8 Windows Vista o Windows XP

Acceso a Internet (se recomienda banda ancha; se pueden aplicar cargos).
Navegador de Internet: Internet Explorer 8+, Firefox, Safari 5+, Chrome.

Para consultar la lista exhaustiva de dispositivos compatibles, visitar:
www.babolatPlay.com/support

Para configurar la raqueta BABOLAT PLAY con un ordenador, se necesitará: la raqueta Play, el cable USB suministrado en el paquete BABOLAT PLAY y un ordenador, Mac o PC, con una unidad USB.

Conectar la raqueta utilizando un PC/Mac y un cable USB:

1. Encender la raqueta (figura 1)
2. Abrir la tapa del mango de la raqueta (figura 3)
3. Conectar la raqueta al ordenador utilizando el cable USB. Insertar un extremo del cable USB en la raqueta y conectar el otro extremo al ordenador. La raqueta será reconocida como una unidad USB. En la unidad USB, seleccionar el enlace Play a fin de ser dirigido al sitio web BABOLAT PLAY http://www.babolatplay.com.

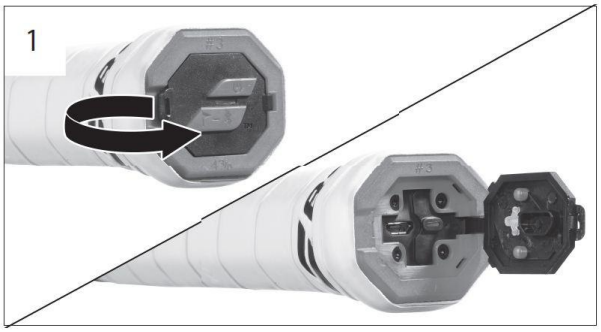


Figura 3

Configurar el perfil:

Cuando se accede al sitio web BABOLAT PLAY, el usuario deberá hacer clic en el botón Unirse, situado en la parte superior de la página, a fin de crear un perfil y una cuenta personal a través de Facebook Connect o su dirección de correo electrónico. Para crear una cuenta, el usuario deberá ingresar un nombre de usuario y una contraseña, y completar sus datos personales como nombre, apellido y si es diestro o zurdo. Esta información personaliza la experiencia BABOLAT PLAY del usuario y optimiza la precisión en cuanto a sus datos.

Instalar el software BABOLAT Connect en un PC/Mac

Tras haber completado su perfil, el usuario deberá hacer clic en el botón sincronizar, situado en el ángulo superior derecho del sitio web. Aparecerá un tutorial explicando el procedimiento para descargar el software BABOLAT Connect (figura 4).

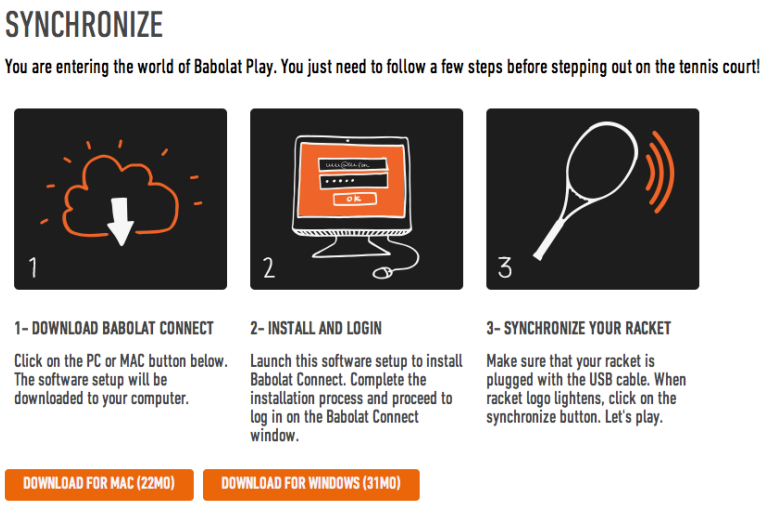

SYNCHRONIZE
You are entering the world of Babolat Play. You just need to follow a few steps before stepping out on the tennis court!
1
2
3
1- DOWNLOAD BABOLAT CONNECT
Click on the PC or MAC button below. The software setup will be downloaded to your computer.
2- INSTALL AND LOGIN
Launch this software setup to install Babolat Connect. Complete the installation process and proceed to log in on the Babolat Connect window.
3- SYNCHRONIZE YOUR RACKET
Make sure that your racket is plugged with the USB cable. When racket logo lightens, click on the synchronize button. Let's play.
DOWNLOAD FOR MAC (22MO)
DOWNLOAD FOR WINDOWS (31MO)

Figura 4

El software gratuito BABOLAT Connect permite sincronizar los datos guardados de la raqueta en el tablero de mandos del babolatPlay.com. En caso de no haberse creado aún una cuenta, es posible hacerlo mientras se instala el software BABOLAT Connect:

1. Ir a http://www.babolatPlay.com
2. En la página de inicio del sitio web, desplazarse hasta el final de la página.

Figura 5

3. Hacer clic en el icono Mac o PC (figura 5)
4. Seguir las instrucciones y descargar el software BABOLAT Connect.

NOTA: Referirse a www.babolatplay.com/support para visualizar vídeos tutoriales en caso de requerir información adicional.

Asociar y sincronizar la raqueta y el ordenador

Tras haber instalado el software BABOLAT Connect en el ordenador, el usuario podrá iniciar una sesión con su propia cuenta BABOLAT PLAY. Esta operación permitirá sincronizar sus datos.

El usuario deberá ingresar a su cuenta.

1. A continuación, se le consultará si desea sincronizar su raqueta (figura 6). Al terminar la sincronización, aparecerá un mensaje invitando al usuario a jugar. Ahora, es posible desconectar la raqueta del ordenador, cerrar la sesión y empezar a jugar. Pero antes, comprobar que la raqueta está encendida: la luz azul debe parpadear. De lo contrario, presionar el botón durante 2 segundos. Ahora, es posible grabar la partida.

NOTA: El software BABOLAT Connect puede utilizarse sólo en un ordenador con un cable USB.

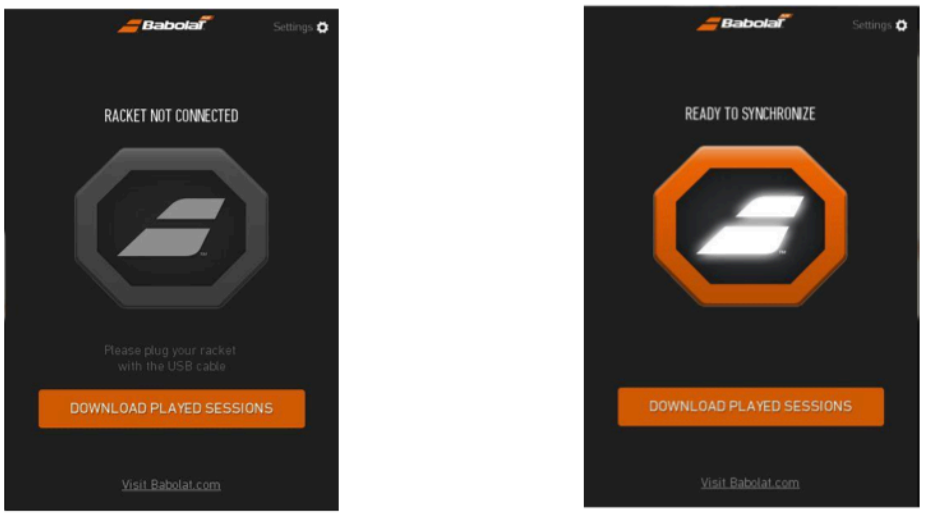


Figura 6

Configurar la Babolat Play en un dispositivo móvil:

Requisitos del dispositivo móvil:

La BABOLAT PLAY puede configurarse y sincronizarse con dispositivos móviles que soportan la tecnología Bluetooth 2.1.

Para consultar la lista exhaustiva de dispositivos móviles compatibles, visitar:
www.babolatPlay.com/support

Instalar la aplicación BABOLAT PLAY en un dispositivo móvil:

La aplicación gratuita BABOLAT PLAY permite sincronizar los datos guardados de la raqueta en el tablero de mandos del babolatplay.com. Para configurar la raqueta BABOLAT PLAY con un iPhone o un sistema operativo Android, éstos deberán ser compatibles:

1. Descargar e instalar la aplicación BABOLAT PLAY de Apple Store (iOS) o Google Play Store (Android).
2. Una vez instalada dicha aplicación, abrirla. Seleccionar "Inicio"
3. A continuación, el usuario deberá crear un perfil y una cuenta personal a través de Facebook Connect o su dirección de correo electrónico. Ingresar un nombre de usuario y una contraseña, y rellenar sus datos personales como nombre, apellido, si es diestro o zurdo. Esta información personaliza la experiencia BABOLAT PLAY del usuario y optimiza la precisión en cuanto a sus datos.

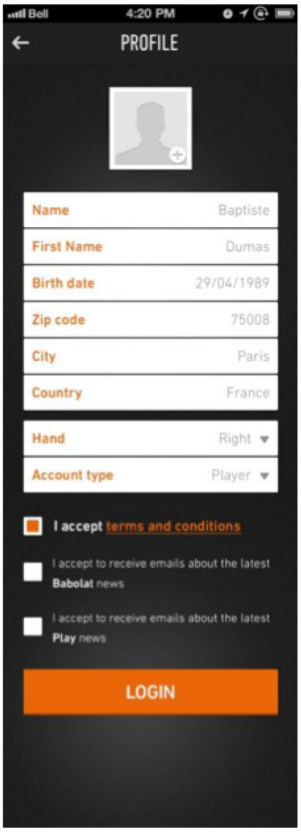


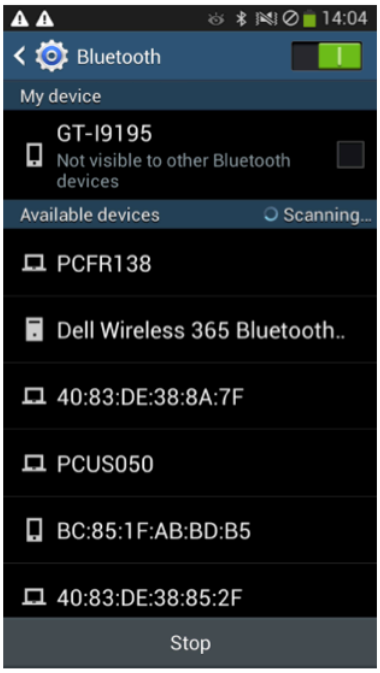
Figura 7

Vincular la raqueta a un dispositivo móvil

Tras haber instalado la aplicación BABOLAT PLAY en el dispositivo móvil, el usuario puede vincular dicho dispositivo a su cuenta BABOLAT PLAY. De esta manera, podrá sincronizar sus datos y comprobar la configuración del dispositivo de la raqueta:

1. Primero, ir al iPhone / Android y seleccionar configuración. Luego, en el menú, presionar la opción Bluetooth.

2. Antes que nada, cerciorarse de haber activado la función Bluetooth. De lo contrario, deslizar el botón al modo ON



Android

iOS

Figura 8

3. A continuación, activar la opción Buetooth de la raqueta presionando el botón Bluetooth situado en la tapa del mango de la raqueta. Una luz púrpura debe parpadear cuando la función Bluetooth está activada. La raqueta está en modo detección. Referirse a la figura 1 para más detalles eventualmente.

4. La raqueta Babolat Play deberá aparecer, en breve, en la lista de dispositivos Bluetooth. Seleccionarla. Se llevará a cabo la vinculación y la raqueta aparecerá como vinculada.

NOTA: Referirse a www.babolatplay.com/support para visualizar vídeos tutoriales en caso de requerir información adicional.

Sincronizar la raqueta en un dispositivo móvil

Abrir la aplicación BABOLAT PLAY e iniciar una sesión eventualmente. Para iniciar la sincronización, presionar el símbolo de la raqueta situado en el ángulo superior derecho de la pantalla aplicación (figura 9).

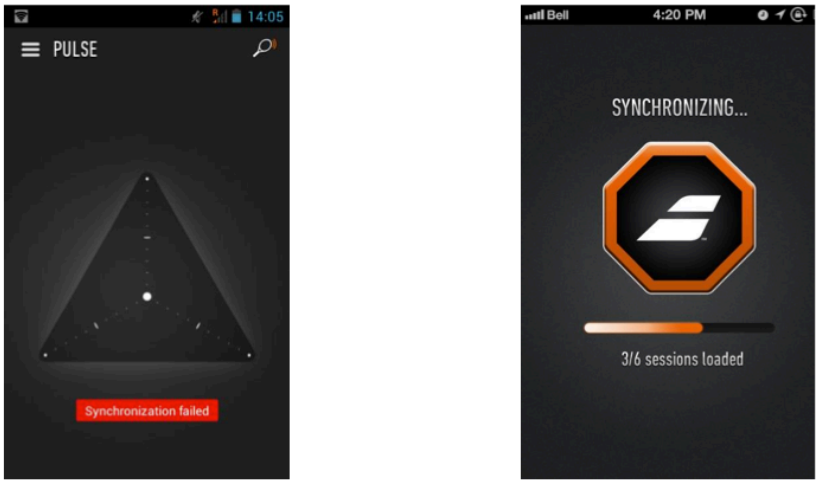


Figura 9

Es posible comprobar el indicador de nivel de la batería en la pantalla del dispositivo móvil (figura 10).

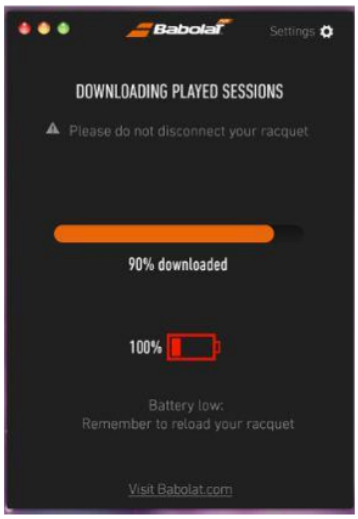


Figura 10

Al terminar la sincronización, aparecerá un mensaje invitando al usuario a jugar. Antes de empezar a jugar, comprobar que la raqueta está encendida: la luz azul debe parpadear. De lo contrario, presionar el botón durante 2 segundos. Ahora, es posible jugar y grabar la partida.

Configuración

Confidencialidad

En el menú configuración del sitio web y de la aplicación, es posible seleccionar el nivel de confidencialidad del contenido del perfil PLAY que se desea compartir con la comunidad PLAY. Existen tres posibilidades: perfil cerrado (no se comparte nada), perfil restringido (se comparte sólo el Pulso), o perfil abierto (se comparte todo).

Designar a un entrenador

Si el usuario cuenta con un entrenador en la comunidad PLAY, puede designarlo como tal haciendo clic en "sí" o "no" y seleccionando su nombre en la barra de menú (figura 11).

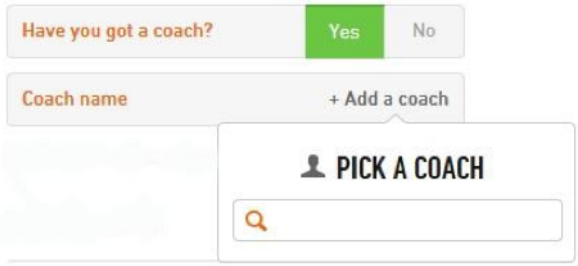


Figura 11

Función compartir automáticamente con Facebook

Si la cuenta tiene un enlace a Facebook, es posible optar por compartir o no la información, para ello, ir al menú configuración y hacer clic en "sí" o "no".

Utilizar la BABOLAT PLAY

A fin de sacar el máximo partido de la experiencia BABOLAT PLAY, cerciorarse de leer minuciosamente los tutoriales disponibles en la aplicación, el sitio web y el presente manual de usuario.

Los vídeos tutoriales están disponibles en el sitio web haciendo clic en CENTRO DE ASISTENCIA (figura 12).

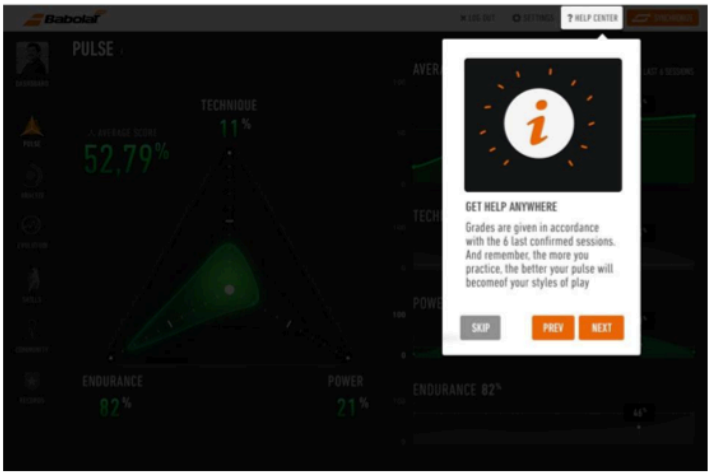


Figura 12

En la aplicación móvil, los tutoriales se abren automáticamente cuando se ejecuta la aplicación por primera vez. Si se desea consultarlos una vez más, ir a Asistencia en el tablero de mandos de la aplicación.

Guardar y descargar las sesiones

Basta con encender la raqueta para guardar una sesión. Apagar siempre la raqueta al terminar una sesión. En caso de olvidar apagarla, la raqueta se apagará automáticamente después de cinco minutos.

Nota: Es posible guardar sesiones consecutivas con tan sólo encender y apagar la raqueta cuantas veces se desee.

Asimismo, se pueden descargar las sesiones utilizando la aplicación Play o un ordenador:

1. Utilizando la aplicación: la función Bluetooth del teléfono inteligente deberá estar encendida (figura 8); y la función Bluetooth de la raqueta, ajustada en modo ON (referirse a la figura 1). Las sesiones de juego se descargarán automáticamente si la aplicación está abierta.
2. Utilizando un ordenador: primero, instalar el Software BABOLAT Connect (página 7). Tras haber conectado la raqueta al ordenador con el cable USB, el software BABOLAT Connect se abrirá e indicará el proceso a seguir para descargar una sesión.

El PULSO – ¿Cómo funciona?

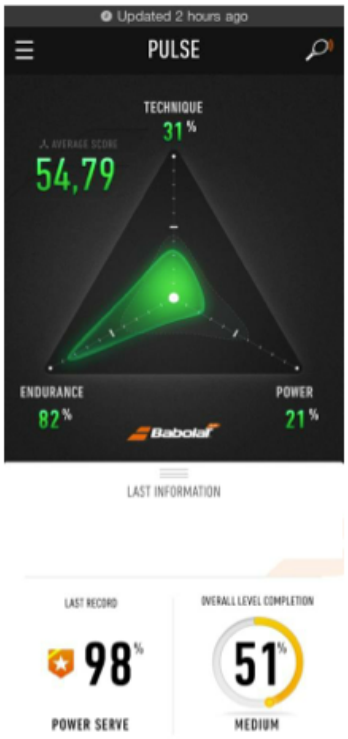


Figura 13

Descripción general

La función Pulso permite visualizar el estilo de juego del usuario y el ranking general en la comunidad de tenis Babolat Play con la Calificación Promedio de Pulso. El Pulso toma en cuenta tres aspectos: técnica, potencia y resistencia. Después de dos sesiones validadas, el Pulso empieza a aparecer. Estará completamente activado después de seis sesiones (figura 13).

Las pulsaciones corresponderán a la frecuencia con que se juega con la Play. Cuanto **más se juega y sincroniza de forma periódica**, las pulsaciones serán más rápidas. Asimismo, el Pulso cambiará de color en caso de habilitar nuevas destrezas. En caso de dejar de jugar, las pulsaciones disminuirán de manera gradual.

La forma gris con la línea intermitente corresponde a la última sesión validada. La calificación promedio indica el índice general del Pulso del usuario.

Nota: Si no se ha jugado durante más de tres meses, el Pulso se detendrá. Al retomar el juego, el Pulso volverá a activarse. No descuidar el pulso, jugar con frecuencia.

El índice de resistencia está relacionado con la frecuencia de juego y con la energía utilizada en cada sesión. Este índice muestra la capacidad del usuario para soportar un esfuerzo intenso y prolongado.

El índice técnico toma en cuenta la capacidad del usuario para golpear una pelota de manera regular en el punto óptimo de contacto para cada tipo de golpe.

El índice de potencia corresponde al valor promedio de la potencia de todos los golpes. Cada golpe se contabiliza.

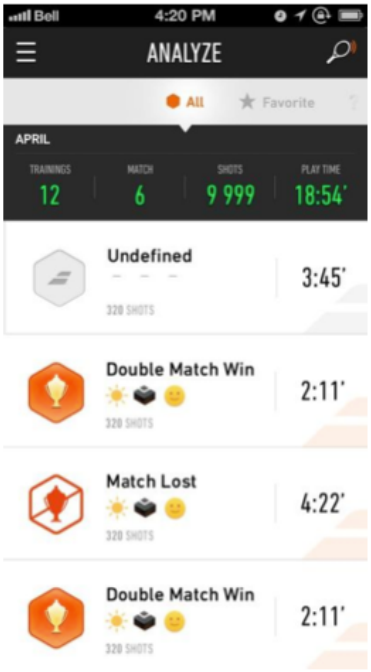


Figura 14

Descripción general

Para las sesiones de juego, referirse al listado de actividades. Después de descargar una sesión de la raqueta, dicha sesión se visualizará directamente en el listado de actividades. Deberán validarse las sesiones a fin de actualizar las estadísticas (figura 14).

Es posible definir cada sesión como un partido o como una sesión de entrenamiento, seguir la calificación de tenis y más. Cada sesión validada vuelve a activar el Pulso, despliega las destrezas y actualiza los récords.

Nota: Cuando se ha validado una sesión, ésta se visualizará en las estadísticas personales y no podrá suprimirse.

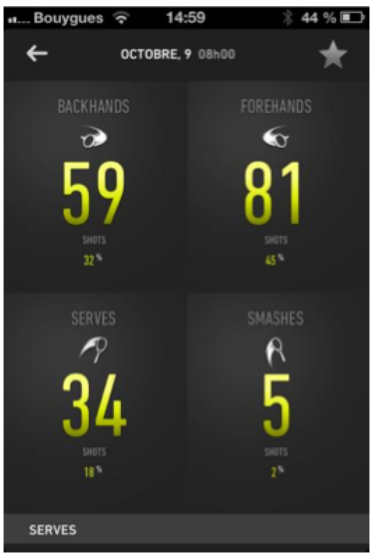


Figura 15

Análisis de golpes

El análisis de golpes indica cuántos golpes se han efectuado en cada sesión para cada tipo de golpe específico.

La Figura 15 muestra que se han realizado 81 drives de un total de 179 golpes. En otras palabras, un 45 % del número total de golpes correspondían a drives.

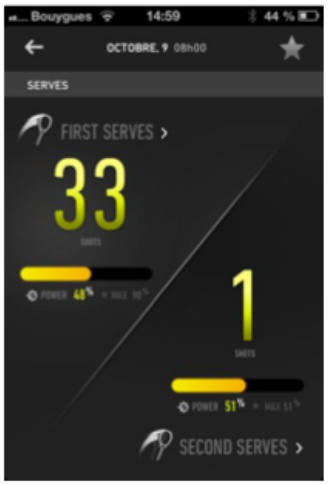


Figura 16

Servicios

Es posible analizar también los Primeros Servicios o Segundos Servicios. El indicador de la figura 16 muestra el nivel de potencia del Primer Servicio o Segundo Servicio, así como el Nivel de Potencia máximo alcanzado durante toda la sesión. Esta función permitirá mantenerse al tanto sobre la potencia y optimizarla cuando se efectúa un servicio.

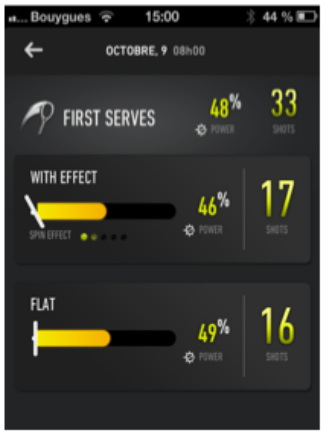


Figura 17

Servicios y efectos

Es posible conocer aun más detalles, comprobando si se han efectuado servicios planos o con efecto. Por ejemplo, la figura 17 muestra que de los 33 primeros servicios efectuados, 17 han tenido efecto y 16 han sido planos. El índice Efecto debajo del indicador corresponde a la cantidad de efectos promedio del usuario. Asimismo, indica el porcentaje de nivel de potencia descrito en la figura 16.

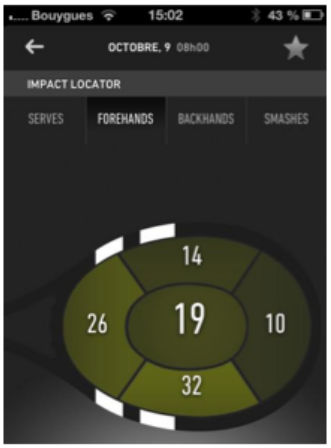


Figura 18

Localizador de impacto de pelota

¿Se golpea constantemente la pelota en el mismo lugar de la raqueta? Ahora, es posible acceder a este tipo de información. La Figura 18 muestra que de 101 golpes, 19 se efectuaron en el punto óptimo de contacto, 32 en el lado derecho, etc.

Etiquetar una sesión

La función Etiqueta permite dividir las sesiones de juego en secuencias**.** Al presionar el botón etiqueta en la tapa del mango de la raqueta (referirse a la figura 1) se podrán revisar los partidos set por set o analizar una sesión de entrenamiento más detalladamente con la información siguiente: número de golpes, potencia media, energía utilizada, tiempo de juego y regularidad.

Figura 19

La función Etiqueta sirve, en particular, para trabajar sobre la regularidad, p. ej. la capacidad para reproducir determinado golpe una y otra vez. Cuanto más se domine la técnica, los golpes serán más regulares. Esta función se adapta al entrenamiento o a los ejercicios destinados a reproducir un golpe particular de manera regular (por ejemplo, en un ejercicio de servicio).

Evolución en el sitio web:

En la función Evolución del sitio web, es posible visualizar el rendimiento del usuario en modo simple (figura 20) o personalizado (figura 21). El modo personalizado permite, como su nombre lo indica, personalizar la información que se desea mostrar en cualquier momento. Asimismo, es posible personalizar el periodo de tiempo en el que se desea revisar la evolución: semanal, mensual o, incluso, anualmente.

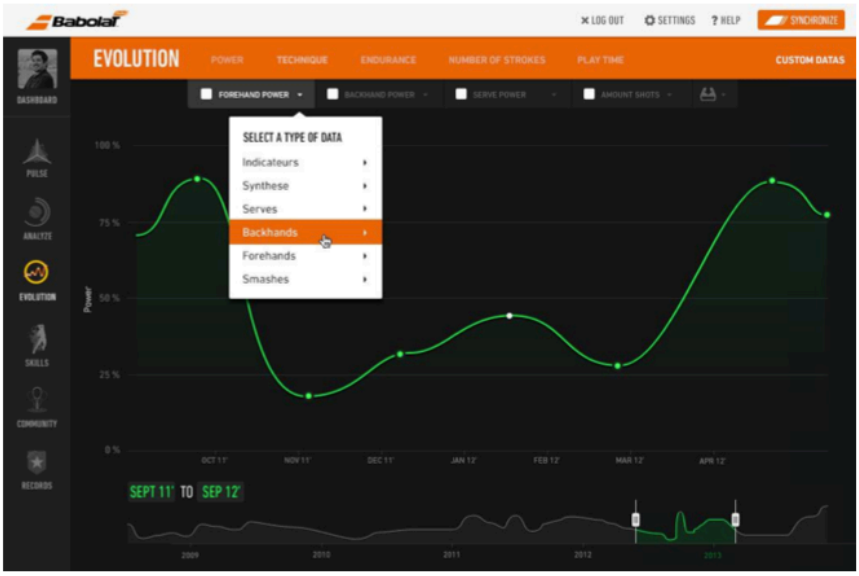


Figura 20

Figura 21

Destreza – ¿Cómo funciona?

El nivel Destreza indica el rendimiento alcanzado con la PLAY y dependerá de lo mucho que se juegue y entrene desde el inicio. Cada golpe efectuado con la raqueta se contabiliza y completa el indicador correspondiente. Cuando todos los indicadores de golpe alcanzan el 100 %, se pasa al siguiente nivel de Destreza. Asimismo, es importante recalcar que un juego variado llenará los indicadores más rápidamente y permitirá acceder en menor tiempo al siguiente nivel.

Esta opción permite, además, identificar los estilos utilizados con mayor frecuencia por el usuario y aquéllos no aplicados en su juego. Es preciso recordar que mientras más diverso es el estilo de juego, mayores son las posibilidades de ganar.

El nivel de Destreza depende también de la frecuencia con la que se juega. Si se deja de jugar durante un periodo prolongado, por ejemplo, el nivel de Destreza comenzará a disminuir.

Compararse con otros jugadores de la Comunidad BABOLAT Play:

El ranking de jugadores de la Comunidad Play toma en cuenta la calificación promedio del Pulso. Por primera vez, el usuario podrá comparar su nivel de tenis con el de otros jugadores de la comunidad.

Asimismo, será posible contactar con otros jugadores Play con los que se desee formar equipo o desafiar, y seguirlos en la comunidad. Es posible buscar jugadores Play a través de los contactos (amigos) Facebook que disponen de una cuenta Play o dentro del equipo profesional BABOLAT.

El usuario puede decidir, en todo momento, Seguir o Anular el seguimiento de amigos dentro de la comunidad Play.

El ranking de la comunidad Play será más preciso si se seleccionan jugadores de la misma categoría, p. ej. jugadores de la misma edad y sexo.

Con la opción Versus de la Comunidad, es posible comparar el Pulso del usuario con el de otro jugador de la comunidad Play (figura 22). Para ello, utilizar un teléfono inteligente, girándolo hacia un lado.

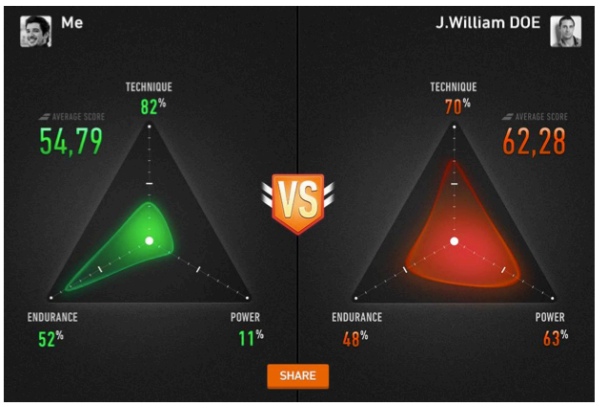


Figura 22

Recomendaciones y consejos

Prestar una raqueta

Si el usuario tiene pensado prestar su raqueta, antes deberá sincronizar y descargar sus datos (figura 23).

Babolat
Settings
THIS RACQUET IS NOT YOURS AND
CONTAINS POTENTIALLY SOMEONE ELSE DATA
Be carreful all changes are irreversible.
What do you want to do?
DELETE DATAS AND ASSOCIATE TO MY ACCOUNT
DOWNLOAD DATA AND ASSOCIATE TO MY ACCOUNT
CANCEL
Visit Babolat.com

Figura 23

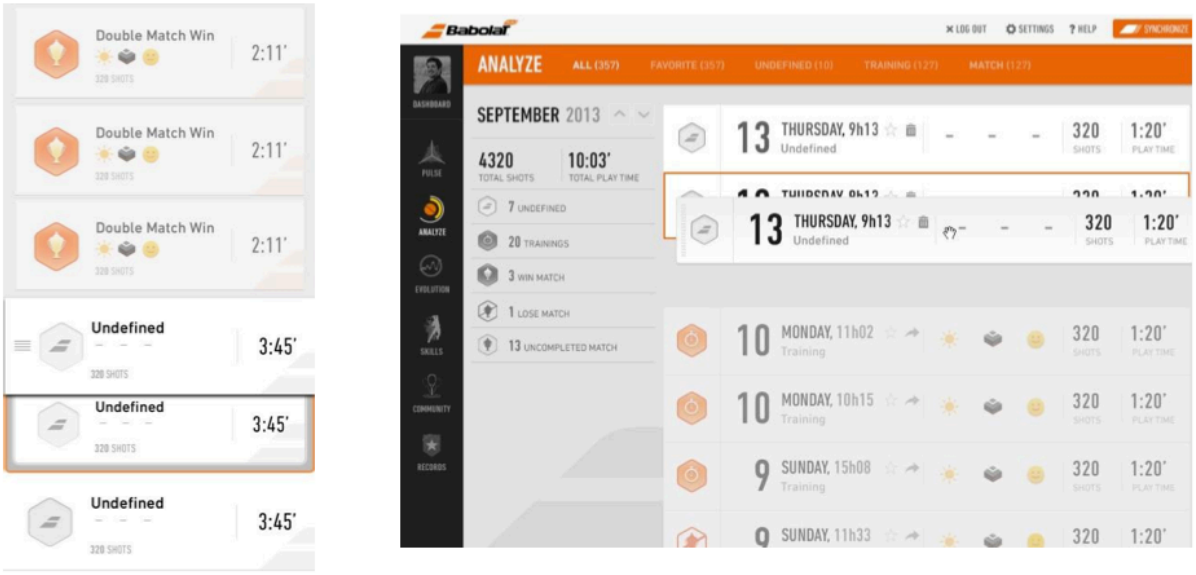
Fusionar sesiones:

Si se desea tomar un descanso durante más de 15 minutos o debe cambiarse el cordaje, la raqueta se apagará creyendo que se ha terminado la sesión. Si se empieza a jugar de nuevo, existe la posibilidad de fusionar la nueva sesión y la precedente.

Para ello, hacer clic en la sesión no definida en la aplicación durante un poco más de un segundo o utilizando el ratón en el sitio web. Dicha sesión se resaltará. Arrastrarla y soltarla en la sesión anterior para fusionarla (figura 24). La fusión de las sesiones es posible también si un jugador dispone de más de una raqueta PLAY vinculada a la misma cuenta. Si el intervalo de las sesiones es de 5 horas, ya no será posible fusionarlas.

Reiniciar la raqueta

En caso de que el sistema de la raqueta se haya colgado, se recomienda reinicializarla. Para ello, deberá abrirse primero el seguro de la tapa del mango, insertar un objeto puntiagudo en el orificio y presionarlo.



App

Website

Figure 24

Acción de arrastre en una aplicación móvil

Arrastrar el dedo sobre el dispositivo móvil permitirá al usuario definir la sesión como favorita, compartirla o colocarla en la papelera (figura 25).

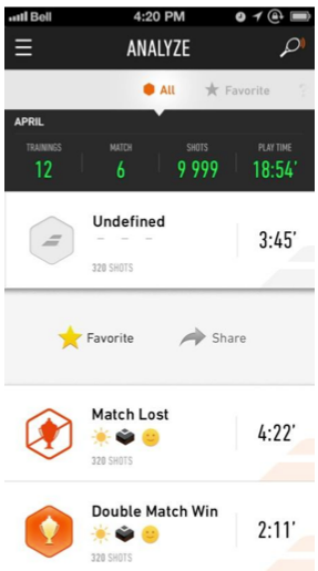


Figura 25

BABOLAT PLAY y entrenamiento: ITF Approved

La BABOLAT PLAY constituye una interesante herramienta para aquellos entrenadores en busca de una innovadora manera de supervisar el rendimiento de sus alumnos. Con la BABOLAT PLAY, el entrenador tendrá acceso a información objetiva que le permitirá conocer más sobre el juego de sus alumnos, en donde quiera y cuando así lo desee. Supervisar el rendimiento de un jugador es posible no sólo después de las sesiones de entrenamiento sino también después de los partidos. PLAY ha sido aprobada por la Federación Internacional de Tenis para ser utilizada en competencias. La ITF ha elaborado una nueva regla dentro de las Reglas del Tenis, la Regla 31. Esta regla sienta los límites de la Tecnología de Análisis del Jugador en el tenis de competición.

Las siguientes pautas permitirán al entrenador sacar el máximo partido de la BABOLAT PLAY.

Crear una cuenta Entrenador

Es posible crear una cuenta en el sitio web BABOLAT PLAY, **independientemente de si se posee o no una raqueta Play.** Crear una cuenta permitirá al entrenador acceder a los datos de sus alumnos.

Al crear el perfil, el programa preguntará al usuario si se trata de un Jugador o un Jugador / Entrenador.
Hacer clic en la opción jugador / entrenador.

Utilizar el modo Entrenador disponible en www.babolatplay.com:

La BABOLAT PLAY incluye un modo Entrenador que permite acceder a los datos de cada alumno. A fin de poder llevar a cabo esta operación, el usuario deberá solicitar a cada uno de sus alumnos que lo designen como entrenador en el menú configuración (figura 26).

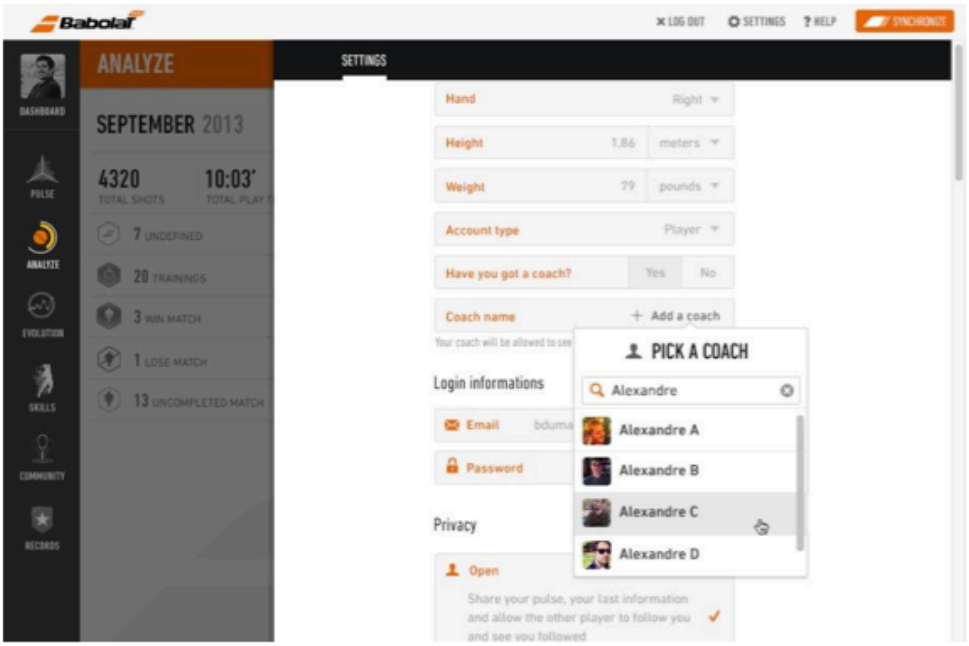


Figura 26

El modo Entrenador permite al usuario visualizar el rendimiento de cada uno de sus alumnos: clasificación en la comunidad Play, número total de tiros, último récord, pulso y mucho más (figura 27).

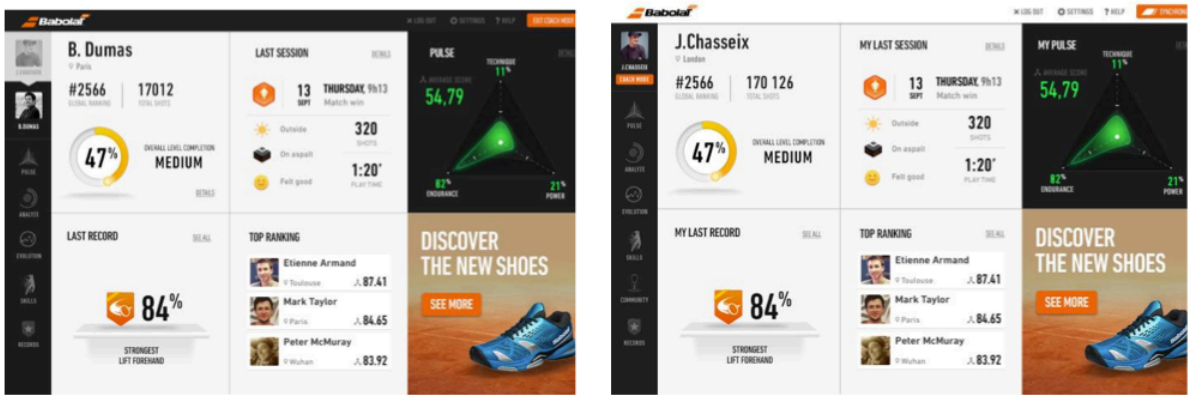


Figura 27

Evolución y personalización en el sitio web

En la función Evolución del sitio web, es posible visualizar el rendimiento del alumno en modo simple (figura 28) o personalizado (figura 29). El modo personalizado permite, como su nombre lo indica, personalizar la información que se desea mostrar en cualquier momento. Asimismo, es posible personalizar el periodo de tiempo en el que se desea revisar la evolución: semanal, mensual o, incluso, anualmente.

Figura 28

Figura 29

Descargar:

En la función Evolución, es posible descargar o imprimir gráficos de datos de una determinada sesión y compartirla con los alumnos.

Etiquetar en la opción Analizar

La función Etiqueta permite dividir las sesiones de juego de los alumnos en secuencias (figura 30). Al presionar el botón etiqueta en la tapa del mango de la raqueta de cada alumno (referirse a la figura 1) se podrán revisar sus partidos set por set o analizar una sesión de entrenamiento más detalladamente con la información siguiente: número de golpes, potencia media, energía utilizada, tiempo de juego y regularidad en los golpes.

Utilizando la función Etiqueta, los alumnos podrán mejorar su regularidad, p. ej. su capacidad para reproducir determinado golpe una y otra vez. Cuanto más dominen la técnica, sus golpes serán más regulares. Esta función se adapta al entrenamiento o a los ejercicios destinados a reproducir un golpe particular de manera regular (por ejemplo, en un ejercicio de servicio).

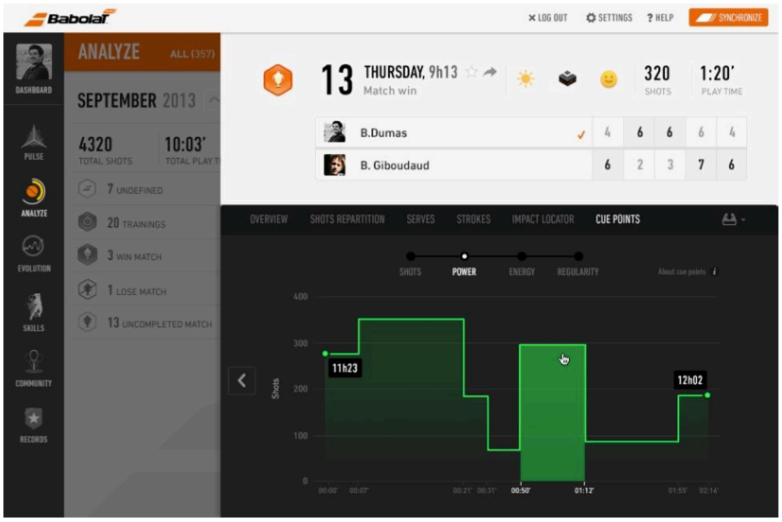


Figura 30

Mantenimiento

Cargar la raqueta

La batería puede cargarse en cualquier momento. Para ello, es posible utilizar el cable USB suministrado conectándolo a un puerto USB del ordenador o a un tomacorriente con puerto USB. La carga completa de la batería demorará tres horas.

Cuidados de la raqueta BABOLAT PLAY

No se recomienda utilizar la raqueta PLAY bajo lluvia pesada. No sumergir nunca la raqueta BABOLAT PLAY en el agua puesto que podría dañar los sensores y circuitos electrónicos.

Evitar dejar caer la raqueta en superficies duras puesto que podría alterar la precisión de los circuitos electrónicos internos.

Evitar abrir el seguro de la tapa del mango en una pista de tierra batida; el polvo podría entrar en el puerto USB y afectar el correcto funcionamiento de la raqueta.

Evitar las temperaturas extremas, no guardar la raqueta en contacto directo con el sol (por ejemplo, en la bandeja trasera del coche) o por debajo de los 0 °C / 32 °F.

Personalización

No intentar abrir el mango de la raqueta para personalizarla. No obstante, es posible colocar una tira de plomo en la cabeza de la raqueta a fin de modificar su peso.

Nota: La potencia se calcula tomando en cuenta la velocidad de la cabeza de la raqueta. El peso adicional de la raqueta podría disminuir la velocidad de la cabeza de la raqueta.

Actualizar la aplicación BABOLAT PLAY

Cuando una actualización de la aplicación BABOLAT PLAY esté disponible, aparecerá un mensaje en el dispositivo móvil del usuario. Hacer clic en el icono de la aplicación BABOLAT PLAY del móvil para iniciar la actualización del software.

Actualizar el software BABOLAT PLAY

Cuando estén disponibles actualizaciones del software BABOLAT Connect, aparecerá un mensaje en el software indicando "Una versión más reciente del software BABOLAT ya está disponible, ¿descargar e instalar ahora?" El software se actualizará al hacer clic en el botón actualizar.

Actualizar la raqueta BABOLAT PLAY

Cada vez que se conecta la raqueta BABOLAT PLAY al puerto USB del ordenador o a la aplicación del móvil mediante la función Bluetooth, BABOLAT PLAY comprobará si existe un nuevo firmware (actualizaciones para la raqueta BABOLAT PLAY). Cuando nuevas actualizaciones estén disponibles, aparecerá un mensaje en BABOLAT Connect invitando al usuario a aceptar la actualización.

Especificaciones técnicas

Autonomía

La batería de litio de óptimo rendimiento procura un tiempo de juego de seis horas y posee una capacidad de memoria de 150 horas aproximadamente.

El usuario podrá comprobar el nivel de la batería de la BABOLAT PLAY ingresando a su cuenta y efectuando una sincronización. Aparecerá un indicador de batería indicando el nivel de carga.

Especificaciones de la raqueta:

Tamaño de la cabeza: 645 cm2
Peso: 300 g / 10,6 oz
Equilibrio: 320 mm
Rigidez: 72 RA
Longitud: 645 mm / 27"
Mango: Syntec pro
Tamaño del mango: 1 a 5
Composición: Grafito

Sensores:

Un girómetro y un acelerómetro integrados permiten medir la velocidad y el movimiento durante una sesión de juego.

Batería:

Tipo: 1 batería polímero de litio
Tensión nominal: 3,7 V

Impermeabilidad:

La raqueta BABOLAT PLAY es resistente al agua. Se puede jugar de manera segura bajo lluvia ligera.

Embalaje:

Bolso de transporte: Poliéster 100 %, Poliuretano 100 %, Espuma 100 %
No contiene PVC
Paquete USB: Cartón

Servicio y soporte

En caso de preguntas o dudas, o si se desea disponer de tutoriales de servicio y soporte, consultar las preguntas más frecuentes o contactar con el servicio de atención al cliente, visitar www.babolatplay.com/support.

Política de devoluciones y garantía

GARANTÍA CONTRACTUAL DE UN AÑO

BABOLAT garantiza al comprador original que la raqueta BABOLAT PLAY (el "Producto") está exenta de vicios de fabricación o mano de obra, en condiciones normales de utilización y durante el periodo de un año a partir de la fecha de adquisición.

La presente garantía es válida únicamente para compras efectuadas directamente en distribuidores autorizados de BABOLAT. La lista de distribuidores autorizados de BABOLAT puede consultarse en www.Babolat.com. BABOLAT no aceptará devoluciones directas de los compradores originales.

La garantía es intransferible.

La presente garantía cubre los sensores. No obstante, BABOLAT no garantiza el funcionamiento ininterrumpido o libre de errores de las aplicaciones electrónicas o del software del Producto ni que se corregirán dichas deficiencias.

BABOLAT no asumirá responsabilidad alguna por la pérdida de programas informáticos, datos o demás información contenida en los soportes de almacenamiento o cualquier otra parte de los productos propuestos por nuestros servicios.

BABOLAT declina toda responsabilidad por el suministro o falta de suministro de asistencia o demás servicios, información, software y contenidos relacionados a través del producto.

La presente garantía limitada no se aplica a:

(a) evestimientos protectores cuyas características están destinadas a reducirse con el tiempo, salvo si la deficiencia obedece a vicios de fabricación o mano de obra, incluyendo pero no limitándose a rayaduras, abolladuras y roturas en el plástico a nivel de los puertos;

(b) daños causados por la utilización con otro producto;

(c) daños causados por un accidente, explotación abusiva, utilizacióninapropiada,contactocon líquido,fuegouotrascausasexternas;

(d) dañosderivadosdelautilizacióndel Producto en contravención de las pautas publicadas por BABOLAT;

(e) productos cuyos alojamientos de los módulos electrónicos hayan sido abiertos o manipulados de algún otro modo;

(f) defectos causados por el desgate o degra- dación normal del Producto o si se ha eliminado o alterado el número de serie que figuraba en el Producto.

(g) piezas consumibles o accesorios, tales como baterías y cable USB, salvo si el daño se ha producido como consecuencia de vicios de fabricación o mano de obra.

Si el Producto es defectuoso, devolverlo junto con una copia legible del comprobante de compra y una descripción escrita del problema al lugar de compra en el plazo de un año a partir de la fecha de adquisición. Posteriormente, el distribuidor autorizado se pondrá en contacto con BABOLAT para iniciar el proceso de devolución o mantenimiento en el marco

de la garantía. El cliente deberá asumir todos los costes incurridos en el envío de los productos devueltos o sustituidos.

BABOLAT tendrá la posibilidad de reparar o remplazar a su discreción el dicho producto si es defectuoso. Toda sustitución en virtud de esta garantía, se realizará únicamente con productos idénticos o similares de valor idéntico o similar y no incluirá, en ningún caso, la entrega de dinero en efectivo, la concesión de créditos ni ningún otro tipo de producto.

BABOLAT se esfuerza por brindar los servicios cubiertos por la garantía en los plazos oportunos e implementará todas las medidas necesarias para cumplir con las obligaciones derivadas de la misma en un plazo de 30 días, en condiciones normales, a partir de la fecha de devolución a un distribuidor autorizado de BABOLAT, conforme a las modalidades indicadas anteriormente. Dicho periodo podría extenderse, si se han agotado las existencias de los productos de sustitución o de producirse alguna otra circunstancia inusual. Todos los productos reparados o sustituidos tendrán una cobertura de un año a partir de la fecha de compra original.

BABOLAT no será responsable por daños incidentales o indirectos; durante las operaciones en el marco del servicio de garantía, se eliminará y formateará el contenido del soporte de almacenamiento.

Si BABOLAT determina que la presente Garantía contractual no cubre el problema del producto, se notificará e informará acerca de otras alternativas de mantenimiento o sustitución disponibles y sujetas a pago.

Las reparaciones o sustituciones estipuladas en este documento constituyen el recurso exclusivo del cliente y, salvo las garantías incluidas en esta garantía contractual, BABOLAT no otorga garantías de ningún otro tipo, expresas o implícitas, de hecho o de derecho, ya sean de comercialización, adecuación para un propósito en particular o demás. El único y exclusivo recurso previsto por la presente garantía contractual consiste en la reparación o sustitución conforme a los términos aquí establecidos. En caso de litigio relativo al Producto, usted se compromete a resolver la reclamación recurriendo únicamente a la jurisdicción territorial.

Ninguna persona natural o jurídicas está autorizada a modificar la presente Garantía contractual, y el distribuidor es el único responsable de cualquier otra garantía adicional. Algunos estados y países prohíben las limitaciones relativas a los daños indirectos o la duración de una garantía implícita, así como la exclusión de todos o determinados tipos de daños; por tanto, las limitaciones antes mencionadas podrían no ser aplicables en ciertos casos. La presente Garantía contractual confiere derechos legales específicos y es posible que el cliente pueda beneficiarse de derechos adicionales, variables en función del país. Lo anterior se entiende sin perjuicio de otros derechos legales que pudieren derivarse de la legislación nacional aplicable.

BABOLAT VS ESPANA SA
C/Lincoln, 11 Atico 2A
08006, Barcelona
España

supportES-play@babolat.com

Información relativa a la conformidad

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las Normas de la FCC.

La utilización del dispositivo está sujeta a dos condiciones:

(1) este dispositivo no debe provocar interferencias perjudiciales, y

(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones efectuados en este dispositivo y no aprobados expresamente por BABOLAT podrían anular la autorización de la FCC para utilizar el mismo.

Este dispositivo se ha probado y ha demostrado que cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con el Aparto 15 de las Normas de la FCC. Estos límites se han establecido para procurar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en entornos residenciales. Este dispositivo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, en caso de no instalarse ni utilizarse conforme a las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. No obstante, no es posible garantizar que no se vaya a producir este tipo de interferencias en una instalación particular. Si este dispositivo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo o apagando el dispositivo, se recomienda intentar corregir la interferencia realizando una de las siguientes acciones:

• Cambiar la orientación o posición de la antena receptora.

• Separar aún más el dispositivo y el receptor.

• Conectar el dispositivo a un tomacorriente ubicado en un circuito diferente a aquél al que está conectado el receptor.

• Consultar con el distribuidor o un técnico especializado en radio / TV para obtener asistencia.

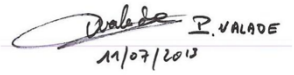
Données de conformité

Declaración de conformidad para la BABOLAT Play Pure Drive

BABOLAT VS, domiciliada en 93 rue André Bollier – B.P 7123 – 69 353 LYON Cedex 07 - Francia, declara bajo su única responsabilidad que la raqueta conectada, BABOLAT Play Pure Drive, y en combinación con los accesorios BABOLAT Play, a la que hace referencia esta declaración, es conforme con las normas correspondientes EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/AC:2011/A12:2011, EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-17 V2.2.1, EN 300 328 V1.8.1 y EN 62479:2010 siguiendo las disposiciones de la directiva 1999/5/CE sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación.

CE 0682

LYON, agosto de 2013



Patrick VALADE,
Director de Productos

Este producto cumple la directiva sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación **(1999/5/EC)**.

Este producto incluye una batería a la que el usuario no puede acceder. No intentar abrir el producto, de lo contrario, es probable que se pierdan datos y que su funcionamiento se vea afectado. Las sustancias contenidas en este producto y/o su batería pueden ocasionar daños en el entorno y/o la salud de las personas si no se desechan correctamente. El contenedor de basura representado en este producto sugiere que el dispositivo no deberá desecharse junto con los residuos domésticos. Se solicita al usuario actuar con responsabilidad y llevarlo al centro de reciclaje más próximo para garantizar su reciclaje. Para localizar el centro de reciclaje más próximo, contactar con el distribuidor donde se adquirió el producto o con la municipalidad local.

“Made for iPod” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance. iPhone, iPod and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Información relativa a la conformidad

Bluetooth versión 2.1

BABOLAT Play Pure drive

Antes de utilizar el producto, leer el folleto informativo suministrado por separado. La edición del presente manual de usuario ha sido realizada por BABOLAT o sus empresas afiliadas a escala local, sin ninguna garantía. BABOLAT podrá llevar a cabo, en cualquier momento y sin previo aviso, mejoras y modificaciones del presente manual de usuario debido a errores tipográficos, imprecisiones o actualización de la información, así como mejoras en los programas y/o dispositivos. No obstante, dichas modificaciones serán incluidas en las nuevas ediciones del presente manual de usuario.
Todos los derechos reservados.
©BABOLAT, 2013

Numero de edición: 1258-0306.3

La interoperabilidad y la compatibilidad entre los dispositivos BluetoothTM pueden variar. Por lo general, el dispositivo soporta productos que utilizan Bluetooth Specification 1.2 o posteriores, y perfil auricular y manos libres. Todos los nombres de productos y empresas mencionadas en el presente documento constituyen marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios. Quedan reservados todos los derechos que no queden expresamente recogidos en el presente documento. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Visitar www.babolatplay.com para más detalles.

Todas las imágenes incluidas en el presente documento tienen fines ilustrativos, por lo que no pueden reflejar con exactitud el verdadero accesorio.

Contacts

España

BABOLAT VS ESPANA SA
C/Lincoln, 11 Atico 2A
08006, Barcelona

Sitio web: www.babolatplay.com

E-mail supportES-play@babolat.com